

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Eine glänzende Idee, die Glänzeridee:



## Alle Böden glänzen wochenlang von selbst.

Mit Glänzer longlife gepflegte Böden sind angenehme Böden. Weil jetzt die Arbeit entfällt. Und sie trotzdem wochenlang dauerglänzen. Feucht aufnehmen zwischendurch genügt für alle glatten Böden aus Kunststoff oder Linoleum, auch Plättli und versiegeltes Parkett. Einmal richtig mit Glänzer longlife behandeln. Dann behalten auch stark strapazierte Böden ihren wochenlangen Glanz. Trotz Wasser, Schmutz und Schritten.

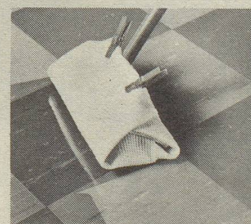
So glänzende Böden — da strahlt jedes Hausfrauenherz!

## Glänzer longlife-

wochenlang Ruhe mit allen Böden.



Auf den trockenen  
Böden spritzen...



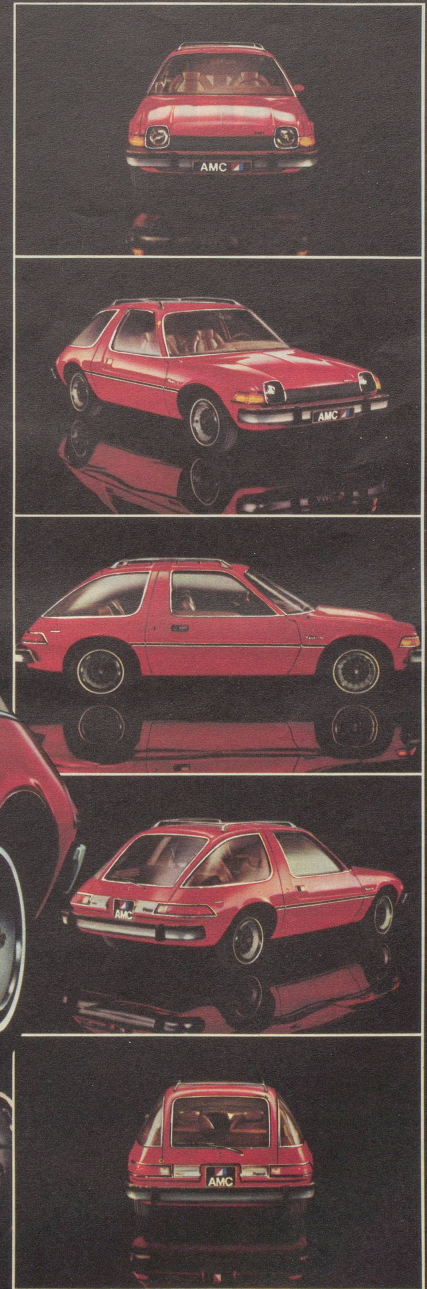
...gleichmässig  
verteilen...



...sich am  
Glänzer-Glanz freuen



# PACER





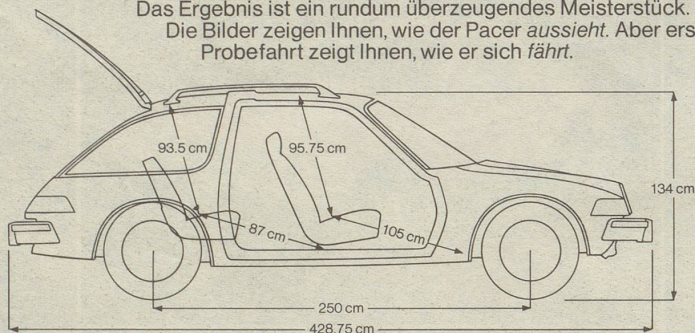
# WIR STELLEN DEN PACER VOR: EIN KLEINES WUNDER.

## Sie haben umgeblättert, und hier ist sein eindrucksvolles Innenleben.

Bisher hatten kleine Autos meist zwei wesentliche Nachteile: man fühlt sich in ihnen eingeeengt, und sie sind recht unkomfortabel.

Der Pacer aber hat diese Probleme überzeugend gemeistert. Der Auftrag an die AMC-Konstrukteure hieß: Bauen Sie ein komfortables Auto und bauen Sie ein kleines Auto. Die äußere Form soll von untergeordneter Bedeutung sein. Das Ergebnis ist ein rundum überzeugendes Meisterstück.

Die Bilder zeigen Ihnen, wie der Pacer aussieht. Aber erst eine Probefahrt zeigt Ihnen, wie er sich fährt.



## Ein großzügiger Innenraum:

Sie fühlen sich nicht eingepfercht. Tatsächlich haben Sie mehr Platz für Kopf, Schultern und Beine als in einem Wagen der oberen Mittelklasse. Sie haben die Wahl zwischen Sitzbank, Schalensitzen und Liegesitzen. Lehnen Sie sich also zurück und entspannen Sie sich.

## Ein Fahrverhalten wie ein Großer:

Auf der Straße erscheint der Pacer größer als er ist. 2540 mm Radstand sind für einen Kompaktwagen erstaunlich viel. Dies garantiert ruhiges und komfortables Fahren.

## Wendig, handlich, praktisch:

Es macht Spaß, den Pacer zu fahren. Die exakte Zahnstangenlenkung, 1550 mm Spurweite und seine Scheibenbremsen machen ihn jederzeit sicher beherrschbar. Seine Konturen sind sanft. Durch seine niedere Silhouette ist er auch bei starkem Seitenwind außerordentlich fahrstabil.

## Einsteigen ohne Verrenkungen:

Beachten Sie, wie breit die Beifahrertür ist. Sie ist über 10 cm breiter als die Fahrertür. Durch besondere Scharniere läßt sich die Tür so öffnen, daß zum Einstieg mehr Raum für Kopf und Schultern vorhanden ist. Sie können also auf den Rücksitzen Platz nehmen, ohne den Beifahrer einzuengen.

## Ein großer Kofferraum:

Wenn Sie die Hecktüre öffnen, sehen Sie, wie leicht sich der geräumige Kofferraum beladen läßt. Durch Herunterklappen der Rücksitze wird der Laderaum zusätzlich vergrößert. Auf Wunsch gibt es ein herausnehmbares und verschließbares Extrafach, um auch Wertsachen außer Sichtweite unterbringen zu können.

## Keine toten Winkel:

Achten Sie auf die schmalen Fensterholme vorn und hinten, die kurze, abfallende Motorhaube und die großflächigen Fenster. Sie haben beste Sichtverhältnisse nach allen Seiten.

## Ein Parklückenwunder:

Der Pacer paßt ohne Mühe in kleine Parklücken. Dafür sorgen seine geringen Abmessungen und seine leichtgängige Zahnstangenlenkung. Die Vorteile seiner kompakten Karosserie bewähren sich besonders für europäische Verhältnisse.

## Gebaut für einen langen Alltag:

Wie alle AMC-Fahrzeuge ist auch der Pacer auf lange Lebensdauer und geringe Wartung hin konstruiert. Die elektronische Zündung benötigt eine Neueinstellung nur alle 48.000 km und das Fahrgestell brauchen Sie auch nur alle 48.000 km abzusmieren.

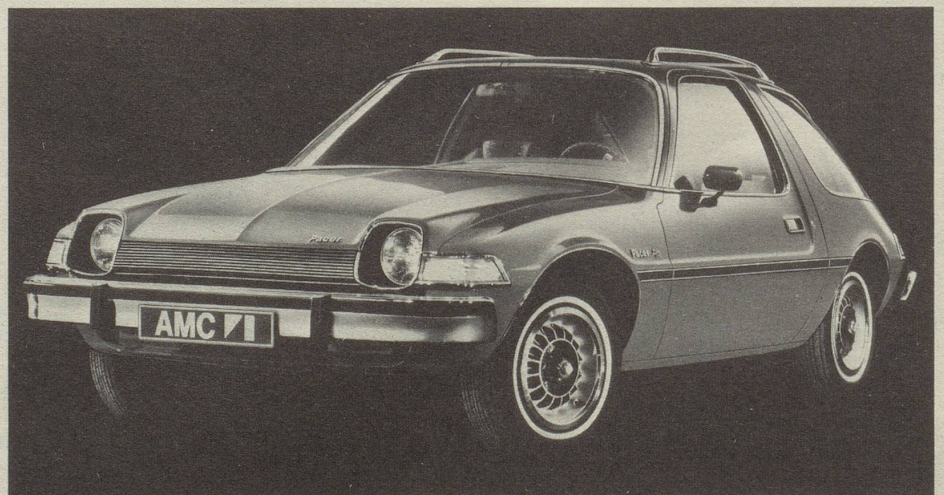
## Ein kleines Paket mit Überraschungen:

Sie werden staunen, wieviel Vorteile eines großen Wagens man in einem so kleinen Fahrzeug unterbringen kann. Elektrisch beheizte Heckscheibe, Heckscheibenwischer, wahlweise Schaltgetriebe oder Automatik. Durch Dutzende von Wahlmöglichkeiten können Sie den Pacer zusammenstellen wie Sie ihn gern hätten: sportlich oder luxuriös – oder von beidem etwas.

## Das Meisterstück: Er sieht genau so gut aus wie er sich fährt.

Die Abbildungen lassen erkennen, daß der Pacer besonders gut aussieht. Aber sein Aussehen verrät nicht alles. Dieses Auto muß man fahren, um es zu erleben. Gehen Sie also zu Ihrem American Motors-Händler und machen Sie eine Probefahrt. Erfahren Sie selbst, wie sehr der Pacer Ihren persönlichen Vorstellungen entspricht.

## Es gab bisher wohl kaum ein Auto wie den Pacer.



# PACER AMERICAN MOTORS

J. H. Keller AG, Vulkanstraße 120, 8048 Zürich. Telefon: 01/64 24 10